

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 72 (1999)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Service

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## «Schweizer Militär-Wirtschaftenführer 200X»

*Landesweit stiess der «Schweizer Militär-Wirtschaftenführer» auf positives Echo. Armee-Logistik will alle jene Wirte weiterhin belohnen, bei denen Angehörige der Armee in Uniform stets willkommen sind. Andererseits sollen alle jene Quartiermeister, Fouriere und Feldweibel bei ihrer Rekognoszierung nicht vor vollendete Tatsachen gestellt sein, wenn es darum geht, für ihre Dienstzeit Gastbetriebe zu finden, in denen sich die Soldaten wie zu Hause fühlen!*

-r. Immer wieder erhält die Redaktion verzweifelte Anrufe, ob der beliebte «Schweizer Militär-Wirtschaftenführer» gestorben sei. Keineswegs! Auch ARMEE-LOGISTIK führt diese Institution weiter. Jedoch mussten infolge des Namenswechsels verschiedene Neuerungen mitberücksichtigt werden. So ist vorgesehen, die Neuauflage just auf die Jahrtausendwende erscheinen zu lassen. Eine Gesamtübersicht erfolgt in einer der nächsten Herbstausgaben von ARMEE-LOGISTIK. Darnach erhalten wiederum alle, die mit fünf Sternen bedacht wurden, ein neues Diplom ausgestellt. Sofern bei uns keine anderweitigen Beurteilungen eintreffen, werden davon auch die bisherigen Gastbetriebe profitieren.

Gerade Quartiermeister, Fouriere, Feldweibel oder Fourier-

Gehilfen sind also gefordert, den untenstehenden Fragebogen wahrheitsgetreu objektiv auszufüllen. Die Redaktion wird zusammen mit Vertrauenspersonen die entsprechenden Auswertungen stichprobenweise prüfen und zur Veröffentlichung freigeben. Noch ein Hinweis: Die Zeitspanne zwischen dem Militärdienst und der Meldung sollte nicht mehr als ein Jahr differieren. Um so nah als möglich an die effektiven Ergebnisse zu gelangen, ist es ratsam, beim Ausfüllen des Anmeldecoupons für den einzigartigen «Schweizer Militär-Wirtschaftenführer 200X» auch direkt betroffene Wehrmänner beizuziehen.

Übrigens: Der «Schweizer Militär-Wirtschaftenführer» wird während des ganzen Jahres aktuell nachgeführt. Die entsprechenden Daten erscheinen in

Armee-Logistik. Für die wertvolle Mitarbeit danken wir allen im Namen jener Wehrmänner, die sich während ihrer Dienstzeit auch im Gasthof wie zu Hause fühlen möchten, was ja eigentlich selbstverständlich sein sollte aber, wie die Ergebnisse zeigen, nicht immer der Fall ist!

### ARMEE-LOGISTIK-STELLENMARKT

-r. Ebenfalls nach wie vor unterhält ARMEE-LOGISTIK den kostenlosen Stellenmarkt. Dabei wird allen Angehörigen der Armee auf Stellensuche unter die Arme gegriffen. Weitere Informationen können angefordert werden bei:

ARMEE-LOGISTIK, Stellenmarkt,  
Postfach 2840, 6002 Luzern,  
oder Fax 041 210 71 22.

### SCHWEIZER MILITÄR-WIRTSCHAFTENFÜHRER 200X

<b>1148 L'Isle</b>	
Rest. Grüti u. Pub	*****
Salon de Thé	*****
Café Rest. de la Balance	****
<b>6010 Kriens</b>	
Hotel Central	****
Hotel Pilatus	***
Hotel Pilatusblick	***
<b>6048 Horw</b>	
Restaurant Waldhaus	****
<b>6052 Hergiswil</b>	
Hotel Brünig	****
<b>6074 Giswil</b>	
Restaurant Grossteil	****
<b>6491 Realp</b>	
Hotel Des Alpes	****
<b>7204 Intervaz</b>	
Hotel Linde	****
Café Bürkli	****
Restaurant Calanda	****
«Veltlinerhalle»	****
<b>7320 Sargans</b>	
Hotel-Restaurant Post	****
<b>8853 Elgg</b>	
Gasthaus Löwen	****
<b>9107 Urmäsch AR</b>	
Gasthaus Sonne	****

### IN EIGENER SACHE

-r. Immer wieder wird ARMEE-LOGISTIK mit positiven aber leider ebenso vielen negativen Situationen in Kantinen auf Waffenplätzen und in Kasernen konfrontiert.

Um uns aus erster Hand orientieren zu lassen, sind wir auf die Mitarbeit von Direktbetroffenen angewiesen. Melden Sie uns also angenehme oder eben auch unangenehme Zustände von solchen Betrieben, die eigentlich zum Wohl unserer Soldaten eine wichtige Aufgabe zu betreuen hätten.

Es ist schon lange kein Geheimnis mehr, dass zum Beispiel ein Mineralwasser oder der Nussgipfel im Restaurant nebenan eindeutig billiger und freundlicher erhältlich ist als beim Kantinier um die Ecke. Ausflüchte wie «vertraglich vereinbart» sollten in einer immer noch geltender freien Marktwirtschaft keine Nahrung finden. Wir sind für jede entsprechende Meldung mit Unterlagen empfänglich.

### Anmeldetalon für Eintrag «Militär-Wirtschaftenführer 200X»

(Bitte kopieren oder ausschneiden, wahrheitsgetreu ausfüllen und einsenden an:

ARMEE-LOGISTIK, «Wirtschaftenführer 200X», Postfach 2840, 6002 Luzern

In Blockschrift oder mit Schreibmaschine ausfüllen:

PLZ Ort

Bezeichnung Gastbetrieb/Kantine

#### Besondere Merkmale:

Bewertung: ☐ \*\*\*\*\*  
☐ \*\*\*\*  
☐ \*\*\*  
☐ \*\*  
☐ \*

Sehr gut und zuvorkommend; in jeder Beziehung zu empfehlen.  
 Gut; hier fühlten wir uns wohl - aber nicht «vögelwohl».  
 Genügend; Preis-Leistungs-Verhältnis und Personal knapp akzeptabel.  
 Kann eher nicht empfohlen werden.  
 Schlecht, kann für Soldaten in Uniform absolut nicht empfohlen werden.

Kurz-Erläuterungen:

(werden nicht veröffentlicht)

#### Eigene Angaben:

Grad/Vorname/Name

Strasse oder Postfach

PLZ/Wohnort

Telefon (für allf. Rückfragen):

Datum:

Unterschrift:

60-589 670-8

Das ist die Nummer des Postcheckkontos der Organisatoren Schweizerische Wettkampftage 1999 des Schweizerischen Feldweibelverbandes, Schweizerischen Fournierverbandes und des Verbandes Schweiz. Militärküchenchefs in Drogens.

-r. Wie ARMEE-LOGISTIK bereits in der Januar-Nummer berichtete, laufen die Vorbereitungsarbeiten auf Hochtouren. Einzig wo es eigentlich noch stockt, ist die Beschaffung der notwendigen Finanzen. Gesucht werden immer noch Hauptsponsoren und Donatoren. Lauter Absagen von namhaften Firmen mussten bisher zur Kenntnis genommen werden. Dazu ein Mitglied des OKs: «Wenn es heute um das Militär und besonders um die freiwillige ausserdienstliche Tätigkeit geht, haben sogar grosse Firmen nur noch ein müdes Lächeln dafür übrig. Der Zeitgeist hat sich in dieser Beziehung um 180 Grad gedreht!»

Tatsächlich? ARMEE-LOGISTIK erinnert die grössten Skeptiker an die stetigen Solidaritätsaktionen, die grosszügig und verständnisvoll durch seine Leserinnen und Leser getragen wurden (zum Beispiel Stellenvermittlung).

Unter dem Motto

**«Jeder Franken ist willkommen»**

startet ARMEE-LOGISTIK nun auch eine Solidaritätsaktion zu Gunsten der Wettkampftage. Einzahlungen ab 50 Franken werden in der ARMEE-LOGISTIK offiziell verdankt! Richten Sie also Ihre Einzahlungen auf das direkte Postcheckkonto des Organisators:

**60-589 670-8**  
**Schweizerische Wettkampftage**  
**Vermerk:**  
**ARMEE-LOGISTIK-Sammelaktion**

## Us Muetters Chuchi: SCHWYZER CHÄSSUPPE



Allgemein bekannt ist eigentlich die Kappeler-Käsesuppe. Louise Schuler-Betschart hat jedoch jenes Rezept präsent, das vor allem als «Schwyzer Chässuppe» noch in vielen Bauernhäusern als bodenständige und beliebte Speise gilt. Mit einer eigentlichen Suppe hat jedoch dieses Rezept nichts zu tun.

400 g dunkles Brot mit Rinde (Restenverwertung) in Scheiben schneiden.

Mit kochendem Wasser übergiessen, so viel, dass das Brot damit leicht bedeckt ist, und

während rund einer Stunde ziehen lassen. Dann alles durchs Passevite lassen.

Fein geschnittene Zwiebeln in Butter goldgelb rösten.

Brotmasse beifügen. Dazu ganz wenig Bouillon dazugliessen.

Während rund einer Stunde leicht köcheln lassen. Zwischendurch alles gut umrühren.

500 g Greyzerzer Käse begeben und wiederum gut umrühren. Mit etwas Pfeffer, wenn nötig Salz, abschmecken.

Während es noch leicht köchelt und der Käse schmilzt (umrühren nicht vergessen) eine reichhaltige Zwiebelschwitze vorbereiten.

Chässuppe in Form geben und die Zwiebelschwitze darüber.

Wenn vorhanden, mit grünem Salat servieren. Auch Salzkartoffeln eignen sich als Zugabe.



Der Allzweckkoffer von Prevent.

## MARKTRUNDSCHAU

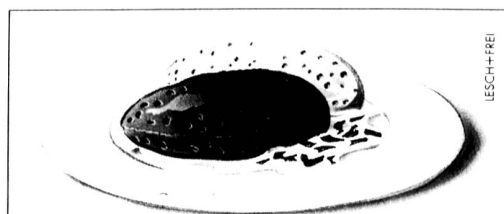
KG. Die Prevent AG ist ein führender Anbieter von Kunststoff-Koffern. Das Sortiment beträgt weit über 70 Standard-Grössen! Einzigartig ist dabei, dass selbst bei Einzel- oder Sonderanfertigungen keine zusätzlichen Werkzeugkosten berechnet werden.

Die einwandigen Koffer bestehen aus schlagfestem, kälte- und hitzebeständigem (ABS-)Material und werden unter dem Markennamen CUSTOM angeboten. Die (Tiefzieh-)Platten sind mit Einzel-, Doppel- oder Dreifach-Alurahmen, abschliessbaren Verschlüssen und klappbaren Handgriffen versehen. Jeder Koffer wird ab Werk zudem mit einer entsprechenden Weich- oder Hartschaum-Einlage im Deckel und/oder Unterteil ausgerüstet.

Je nach Bedarf wird jeder Koffer mit Zahlenschloss, Haltescheren und einer Akteneinlage im Deckel versehen.

Diese Koffer eignen sich ausgezeichnet zur Produktpräsentation, zum Schutz und Transport von empfindlichen Teilen (Elektronik, Notebooks, Fotoausrüstungen, Präzisionsmechanik oder Werkzeugen, unter anderem auch zum Transport von hochempfindlichen Zeitmessgeräten oder Erste-Hilfe-Ausrüstungen). Werkseitig werden dazu auch sogenannte (vorgestanzte) Zupfschaum-Einlagen angeboten, die jede nur denkbare Einlage möglich machen.

Ein Katalog dieser hochwertigen Produkte mit Langzeitgarantie kann kostenlos bestellt werden. Auch Fragen dazu werden gerne und umfangreich beantwortet bei Prevent AG, Eichbergstrasse 60, 9452 Hinterforst, Telefon 071 755 65 33.



## Die Mousse au chocolat von Carma verleidet nie.

Die Mousse au chocolat von Carma ist bei Dessertkünstlern besonders beliebt, weil sie im Handumdrehen angerichtet ist. Und bei Dessertgeniessern, weil sie so herrlich schmeckt. Nämlich genauso luftig-fein wie alle anderen Sorten im Carma Mousses-Angebot. Wo eben aller guten Dinge sechs sind. Carma Mousses gibt es in den Geschmacksrichtungen Zitrone, Erdbeer, dunkle und weisse Schokolade, Mokka, Melone.

**Carma**

Der Anfang vieler süsser Sachen